

International Chinese Language Teachers Scholarship

Il Centre for Language Education and Cooperation offre borse di studio destinate a studenti, studiosi e docenti stranieri di lingua cinese. I contributi sono stanziati per prestare sostegno economico a giovani meritevoli, docenti di cinese e creare professionisti qualificati. Le tipologie di borse di studio messe a disposizione prevedono durate differenti di permanenza in Cina e danno accesso sia a corsi universitari che a brevi programmi di studio.

Bando per le borse 2022

Al fine di sostenere la crescente domanda della comunità internazionale di formare docenti qualificati di lingua cinese e promuovere lo studio della lingua e cultura cinese nel mondo, il Centre for Language Education and Cooperation (CLEC) eroga l'International Chinese Language Teachers Scholarship (da qui in avanti chiamata "borsa").

Gli istituti e le aule Confucio, i vari centri d'esame HSK, istituzioni, università e associazioni professionali legate all'insegnamento della lingua cinese, ambasciate e consolati (da qui in avanti "istituti di appartenenza"), si occuperanno di raccomandare studenti meritevoli e docenti in servizio verso le università ospitanti, per la frequentazione di corsi di studio e di perfezionamento in didattica della lingua cinese.

Requisiti di ammissione

1. Non avere nazionalità cinese;
2. Non avere precedenti penali, rispettare usi, costumi, leggi e regolamenti del governo cinese e della scuola ospitante;
3. Essere in buone condizioni fisiche e mentali ed essere uno studente meritevole; aspirare ad intraprendere una carriera relativa all'insegnamento, allo studio o affini della lingua cinese;
5. Avere un'età compresa tra i 16 e i 35 anni (al 1° settembre 2022), 45 anni per i candidati che svolgono attività di docenza, 25 anni per gli studenti triennali.

Tipologie di borse

A. Programmi per l'insegnamento della lingua cinese

a) Corso di dottorato in didattica della lingua cinese come lingua straniera DCTSOL

Inizio: settembre 2022

Erogazione borsa: non oltre i 4 anni accademici

Requisiti: è necessario aver già conseguito una laurea magistrale in didattica del cinese come lingua straniera, o in linguistica, o in discipline afferenti alla didattica del cinese;

HSK livello 6 (con punteggio non inferiore a 200 punti), HSKK di livello avanzato (con punteggio non inferiore a 60 punti)

Avranno priorità i candidati che dimostreranno di aver accordi per l'insegnamento una volta conseguito il titolo.

b) Corso di Laurea di Secondo Livello in didattica della lingua cinese come lingua straniera MTCSOL

Inizio: settembre 2022

Erogazione borsa: non oltre i 2 anni accademici

Requisiti: è necessario aver già conseguito una laurea triennale o equivalente; HSK livello 5 (con punteggio non inferiore a 210 punti), HSKK di livello intermedio (con punteggio non inferiore a 60 punti)

Avranno priorità i candidati che dimostreranno di aver accordi per l'insegnamento una volta conseguito il titolo.

c) Corso di Laurea di Primo Livello in didattica della lingua cinese come lingua straniera BTCSOL

Inizio: settembre 2022

Erogazione borsa: non oltre i 4 anni accademici

Requisiti: è necessario aver già conseguito il diploma di scuola superiore; HSK livello 6 (con punteggio non inferiore a 210 punti), HSKK di livello intermedio (con punteggio non inferiore a 60 punti)

d) Borse di studio annuali

Inizio: settembre 2022

Erogazione borsa: non oltre gli 11 mesi

Requisiti: non aver beneficiato di borse analoghe in precedenza

- Per i programmi TCSOL: HSK livello 3 (con punteggio non inferiore a 270 punti), possesso di un attestato HSKK;
- Per i programmi di lingua e letteratura, storia e filosofia cinese: HSK livello 4 (con punteggio non inferiore a 180 punti), HSKK di livello intermedio (con punteggio non inferiore a 60 punti);
- Per i programmi di lingua cinese: HSK livello 3 (con punteggio non inferiore a 210 punti), avranno priorità i candidati in possesso di un attestato HSKK.

e) Borse di studio semestrali

Inizio: settembre 2022 - marzo 2023

Erogazione borsa: non oltre i 5 mesi

Requisiti: non aver mai ottenuto visti x1 o x2

- Per i programmi TCSOL, di lingua e letteratura, storia e filosofia cinese: HSK livello 3 (con punteggio non inferiore a 180 punti), possesso di un attestato HSKK;
- Per i programmi dei corsi di medicina cinese tradizionale e Taijiquan: possedere un attestato HSK, avranno priorità i candidati in possesso di un attestato HSKK.

f) Programmi brevi (4 settimane)

Inizio: luglio 2022 - dicembre 2022

Erogazione borsa: non oltre le 4 settimane

Requisiti: non aver mai ottenuto visti x1 o x2

Per i programmi di lingua cinese, medicina cinese tradizionale e Taijiquan, lingua cinese con soggiorno presso famiglia:

Possedere un attestato HSK. Gli istituti di appartenenza si dovranno occupare di formare gruppi da 10-15 persone e di preparare preventivamente un dettagliato piano di studi da concordare con l'università ospitante, che andrà approvato dal CLEC prima della partenza.

B. Programma di cooperazione

Le borse di studio di questo programma hanno origine dalla cooperazione del CLEC con istituti educativi e università straniere.

Le modalità di ammissione, i regolamenti e numero di partecipanti vengono costantemente aggiornati sulla pagina dedicata del sito dell'*International Chinese Language Teachers Scholarship*.

C. Programmi online

1. a) corso di lingua cinese

Durata: 1 anno

Inizio: settembre - marzo

Requisiti: HSK livello 3 (con punteggio non inferiore a 180 punti), avranno priorità i candidati in possesso di un attestato HSKK.

2. b) corso di lingua cinese

Durata: 1 semestre

Inizio: settembre - marzo

Requisiti: essere in possesso di un attestato HSK

3. c) programmi speciali

Requisiti: per i termini e le modalità di ammissione consultare le università ospitanti.

Procedura d'iscrizione

A partire dal 1° marzo 2022 sarà possibile registrarsi sul sito della ICLTS (cis.chinese.cn). Una volta registrati, selezionare l'istituto di partenza e l'università ospitante, caricare la documentazione richiesta, seguire la procedura di iscrizione, verificarne la correttezza e verificare lo stato della domanda. I vincitori dovranno completare le procedure dell'università ospitante, stampare il certificato della borsa, registrarsi nel sito della scuola e rispettare le scadenze per poter ricevere la lettera di ammissione dell'università ospitante.

Scadenze (ora locale di Pechino):

1. Per i corsi con inizio a luglio:
15 aprile per la domanda di iscrizione,
25 aprile per le procedure dell'istituto di partenza e dell'università ospitante;
2. Per i corsi con inizio a settembre:
15 maggio per la domanda di iscrizione,
25 maggio per le procedure dell'istituto di partenza e dell'università ospitante;
3. Per i corsi con inizio a dicembre:
15 settembre per la domanda di iscrizione,
25 settembre per le procedure dell'istituto di partenza e dell'università ospitante;
4. Per i corsi con inizio a marzo 2023:
15 novembre per la domanda di iscrizione,
25 novembre per le procedure dell'istituto di partenza e dell'università ospitante;

Il CLEC condurrà una valutazione complessiva di tutte le domande e ammetterà i candidati sulla base dei certificati HSK e HSKK, sul Paese di provenienza e altri criteri preferenziali. I risultati e gli accordi saranno ultimati e pubblicati mesi in anticipo rispetto all'inizio del periodo scolastico.

Per i docenti e i vincitori del Chinese Bridge

1. Docenti: coloro che forniranno il certificato e la lettera di presentazione dell'istituto per il quale lavorano potranno essere esonerati dal fornire l'attestato di superamento dell'HSK.

2. Vincitori del Chinese Bridge: Coloro che hanno vinto la borsa partecipando alla competizione del "Chinese Bridge" 2022, dovranno accedere al sito della ICLTS, caricare la documentazione necessaria e il certificato della competizione relativo all'istituto ospitante.

Per ulteriori informazioni: chinesebridge@chinese.cn

Istituti di partenza e università ospitanti

Gli istituti di partenza e le università ospitanti dovranno offrire la consulenza, le proposte e le selezioni come da regolamento.

Ulteriori informazioni

1. Per i programmi specifici e i curricula dei corsi contattare le università ospitanti.
2. I candidati devono conoscere criteri e scadenze per l'ammissione relativi alle specifiche università ospitanti, e produrre la documentazione necessaria.
3. Gli studenti universitari saranno soggetti alla valutazione annuale, per dettagli consultare *l'Annual Appraisal Procedures of International Chinese Language Teachers Scholarship*.
4. Per le informazioni riguardanti modifiche dettate dallo stato pandemico di COVID-19, contattare le università ospitanti.

5. Saranno esclusi dalla borsa coloro che non supereranno i test fisici preventivi, che si ritireranno dagli studi, che si assenteranno per motivi personali e che non rispetteranno le scadenze per l'ammissione.

Contatti

Ufficio per i test e le borse di studio

email: scholarships@chinese.cn

Tel: +86-10-58595727

+86-10-58595932 (Asia, Africa)

+86-10-58595999 (Stati Uniti, Canada)

+86-10-58595744 (Sud America, Oceania)

+86-10-58595875 (Europa)

Allegati

Allegato 1. Criteri di erogazione della borsa

Allegato 2. Documenti per la presentazione della domanda

Centre for Language Education
and Cooperation
del Ministero dell'Istruzione
Dicembre 2021

Allegato 1

Criteri di erogazione della borsa

Le borse coprono: tasse d'iscrizione, alloggio nel campus, spese quotidiane con contributo mensile (ad esclusione del programma di quattro settimane) e assicurazione sanitaria di base.

1. Il contributo di iscrizione viene pervenuto alle università ospitanti per le spese della didattica, dell'amministrazione, e per la partecipazione alle attività culturali e ai test HSK e HSKK. Il contributo erogato per i programmi online copre esclusivamente le tasse di iscrizione.
2. Il contributo per l'alloggio viene pervenuto alle università ospitanti che si occuperanno della sistemazione dei borsisti presso i dormitori del campus, solitamente in camera doppia. Sotto richiesta dei borsisti e previo consenso dell'ente ospitante, è possibile scegliere una sistemazione fuori dal campus universitario. In tal caso, il contributo sarà

erogato su base mensile o trimestrale (700 RMB/mese/persona, 1.000 RMB/mese/persona per gli studenti del corso di dottorato).

3. Il contributo mensile per le spese quotidiane sarà erogato dalle università ospitanti. Per i corsi di laurea della durata annuale e semestrale sono previsti 2.500 RMB/mese, per i corsi di laurea di secondo livello sono previsti 3.000 RMB/mese, per i corsi di dottorato sono previsti 3.500 RMB/mese. I vincitori dovranno completare le procedure di ammissione previste dall'università ospitante, per la data convenuta, pena la perdita della borsa. Coloro che si registreranno entro il 15 del mese (incluso), riceveranno il contributo per le spese quotidiane per l'intero mese in corso; coloro che si registreranno dopo il 15 del mese, riceveranno la metà della somma.
4. Coloro che si allontaneranno dal Paese per motivi personali, per più di 15 giorni, non riceveranno il contributo per il periodo di assenza (escluse le vacanze invernali e quelle estive). Coloro che per motivi personali si assenteranno dalle lezioni, si ritireranno dagli studi o saranno soggetti a richiami disciplinari vedranno esonerati dall'erogazione del contributo. Coloro che sono in procinto di laurearsi e i laureati, vedranno erogato il contributo fino ai 15 giorni successivi alla data di diploma decisa dall'università ospitante.
5. Il contributo per l'assicurazione sanitaria sarà fornito dall'università ospitante, secondo le normative vigenti per gli studenti internazionali stipulate dal Ministero dell'Istruzione Cinese. L'assicurazione ammonta a 160 RMB per 4 settimane, 400 RMB per un semestre e 800 RMB per un anno.

Allegato 2

Documenti per la presentazione della domanda

A. Per tutti i candidati:

1. Copia del passaporto;
2. Copia dell'attestato HSK e HSKK (conseguito da meno di due anni);
3. Lettera di presentazione dell'istituto di partenza.

B. Per i candidati ai corsi di laurea

4. Certificato di studi più alto conseguito in lingua inglese (o attestato di laurea imminente);
5. Solo per il corso di dottorato in didattica della lingua cinese come lingua straniera DCTSOL, due lettere di presentazione da professori associati o ordinari dell'Università, o esperti nel settore. Una lettera di presentazione (3000 caratteri) scritta in cinese e firmata che mostri le proprie conoscenze nel campo di studio e presenti il progetto di ricerca che si desidera effettuare. Avranno priorità i candidati che dimostreranno di aver accordi per l'insegnamento una volta conseguito il titolo.
6. Solo per il corso di Corso di Laurea di Secondo Livello in didattica della lingua cinese come lingua straniera MTCOSL, due lettere di presentazione da professori associati o ordinari

dell'Università. Avranno priorità i candidati che dimostreranno di aver accordi per l'insegnamento una volta conseguito il titolo.

- C. I docenti in servizio devono produrre un certificato che lo attesti e una lettera di presentazione da parte dell'istituto di partenza.
- D. I candidati che non hanno ancora compiuto il diciottesimo anno di età devono fornire il certificato firmato dal tutore legale nella RPC.
- E. Eventuale altro materiale richiesto dalle Università ospitanti.